



Xerox 700 Digital Color Press avec Integrated
Fiery® Color Server



Options d'impression

© 2008 Electronics for Imaging, Inc. Les *Informations juridiques* rédigées pour ce produit s'appliquent au contenu du présent document.

45072748

11 juin 2008

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	5
Terminologie et conventions	5
A propos de ce document	6
PRÉSENTATION DES OPTIONS D'IMPRESSION	7
A propos des pilotes d'imprimante et des fichiers de description d'imprimante	7
A propos des options d'impression	7
Définition des options d'impression	8
Priorité de modification des options d'impression	8
OPTIONS D'IMPRESSION	9
Options et paramètres d'impression	9
Options d'impression	10
Options Booklet Maker	28
Options d'impression groupée	34
Informations complémentaires	36
Trapping auto	36
Création de brochures	36
Format papier et format du document	38
Recto verso	39
Impression groupée	40
Perforation et Position de la perforation	41
Décalage de l'image	41
Recto verso manuel	42
Echelle	46
Adapter au format	46
Impression sécurisée	46
INDEX	49





INTRODUCTION

Ce document fournit une description des options d'impression de la Xerox 700 Digital Color Press avec Integrated Fiery Color Server.

Pour plus d'informations sur les systèmes d'exploitation pris en charge et la configuration requise, voir [Bienvenue](#).

Terminologie et conventions

Ce document utilise la terminologie et les conventions suivantes.

Le terme ou la convention	signifie
Aero	Integrated Fiery Color Server (dans les illustrations et les exemples)
Integrated Fiery Color Server	Xerox 700 Digital Color Press avec Integrated Fiery Color Server
Mac OS	Apple Mac OS X
Presse numérique	Xerox 700 Digital Color Press
Titres en <i>italique</i>	Autres ouvrages de cette documentation
Windows	Microsoft Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista
	Sujets pour lesquels des informations supplémentaires sont disponibles en démarrant l'aide du logiciel.
	Astuces et informations
	Informations importantes
	Informations importantes sur des problèmes pouvant engendrer un danger physique pour vous-même ou les autres.

A propos de ce document

Ce document aborde les sujets suivants :

- Présentation des informations sur les pilotes d'imprimante, les fichiers de description d'imprimante et la définition des options d'impression de l'Integrated Fiery Color Server
- Présentation des options d'impression, des paramètres par défaut et des conditions ou contraintes à respecter
- Informations détaillées sur des options d'impression spécifiques

PRÉSENTATION DES OPTIONS D'IMPRESSION

Ce chapitre décrit les pilotes d'imprimante et les fichiers de description d'imprimante (PPD/PDD), les options d'impression de l'Integrated Fiery Color Server et explique à quel endroit définir ces options.

A propos des pilotes d'imprimante et des fichiers de description d'imprimante

L'Integrated Fiery Color Server reçoit des fichiers provenant des ordinateurs du réseau ; il les traite (les rippe) et les envoie à la presse numérique. Les ordinateurs Windows et Mac OS communiquent avec l'Integrated Fiery Color Server via un pilote d'imprimante et des fichiers PPD (*PostScript Printer Description*). Les ordinateurs Windows peuvent également communiquer avec l'Integrated Fiery Color Server via un pilote d'imprimante PCL (*Printer Control Language*) et des fichiers PDD (équivalent PCL des fichiers PPD). Ces deux pilotes vous permettent de bénéficier des fonctions spéciales de l'Integrated Fiery Color Server depuis la boîte de dialogue Imprimer.

Un pilote d'imprimante gère, pour l'impression, les communications entre l'application logicielle et l'imprimante. Il interprète les instructions générées par l'application, les fusionne avec les options spécifiques de l'imprimante que vous avez sélectionnées et traduit toutes ces informations en langage Adobe PostScript ou PCL, compris par l'imprimante. En d'autres termes, le pilote crée un fichier PostScript ou PCL basé sur votre fichier d'origine et sur les options définies à partir de la boîte de dialogue d'impression.

Un pilote d'imprimante vous permet également de sélectionner les options d'impression de votre presse numérique. Pour cela, le pilote doit être associé à un fichier PPD/PDD pour votre Integrated Fiery Color Server. Un fichier PPD/PDD contient des informations concernant les caractéristiques et les fonctionnalités d'un périphérique particulier, telles que les types de papier et les formats acceptés. Le pilote lit les informations du fichier PPD/PDD et les restitue sous forme d'options pouvant être sélectionnées dans la boîte de dialogue d'impression. Le fichier PPD/PDD de l'Integrated Fiery Color Server comprend des informations sur les fonctionnalités de la presse numérique et de l'Integrated Fiery Color Server. Pour plus d'informations sur des options d'impression spécifiques de l'Integrated Fiery Color Server, reportez-vous au tableau de la [page 10](#).

A propos des options d'impression

Les options d'impression permettent d'utiliser les fonctions spéciales de la presse numérique et de l'Integrated Fiery Color Server. Elles peuvent être définies dans la configuration de l'Integrated Fiery Color Server, depuis l'application d'impression, ColorWise Pro Tools, Hot Folders ou la Command WorkStation.

Définition des options d'impression

- Pendant la configuration

Certains paramètres sont spécifiés par l'administrateur pendant la configuration. Renseignez-vous auprès de celui-ci ou de l'opérateur pour connaître les paramètres par défaut actuels du serveur.

- A partir des applications

Les pilotes d'imprimante vous permettent de spécifier les paramètres des tâches que vous imprimez. Pour plus d'informations sur leur spécification à partir des applications Windows, voir [Impression sous Windows](#). Pour plus d'informations sur leur spécification à partir des applications Mac OS, voir [Impression sous Mac OS](#).

- A partir de ColorWise Pro Tools

Vous pouvez définir les paramètres par défaut des options Profil de simulation CMJN, Méthode de simulation CMJN, Profil source RVB, Séparation RVB, Profil de sortie, Rendu des couleurs, Correspondance tons directs, Texte et graphiques en noir et Surimpression du noir à partir de ColorWise Pro Tools. Pour plus d'informations sur l'utilisation de ColorWise Pro Tools, voir [Impression couleur](#).

- A partir de Hot Folders

Attribuez un groupe d'options d'impression à un Hot Folder. Lorsque vous spécifiez des options d'impression pour un Hot Folder, ces options sont affectées à toutes les tâches envoyées à ce Hot Folder. Elles remplacent toute option par défaut.



Pour plus d'informations, voir l'aide sur les Hot Folders.

- Modifications à partir de la Command WorkStation

Pour modifier les paramètres d'une tâche à partir de la Command WorkStation, double-cliquez sur la tâche afin d'ouvrir la boîte de dialogue des propriétés.



Pour plus d'informations sur l'utilisation de la Command WorkStation, voir l'aide de la Command WorkStation.

Priorité de modification des options d'impression

Les modifications ont la priorité suivante :

- Une sélection par le biais du pilote d'imprimante prend le pas sur une sélection effectuée lors de la configuration de l'Integrated Fiery Color Server et de ColorWise Pro Tools.
- Une sélection effectuée à partir de Hot Folders prend le pas sur une sélection effectuée par le biais du pilote d'imprimante.
- Une sélection effectuée à partir des propriétés de la tâche de la Command WorkStation prend le pas sur une sélection effectuée par le biais du pilote d'imprimante.

OPTIONS D'IMPRESSION

Ce chapitre décrit brièvement les options d'impression, leur emplacement dans le pilote d'imprimante, les paramètres par défaut et les conditions ou contraintes à respecter. Il présente également en détail certaines options d'impression spécifiques à partir de la [page 36](#).

Options et paramètres d'impression

Dans le tableau suivant, les paramètres soulignés dans la colonne Options et paramètres sont les paramètres par défaut du pilote d'imprimante (fichier PPD/PDD). Par conséquent, si vous n'utilisez pas l'interface du pilote d'imprimante pour configurer une option, l'Integrated Fiery Color Server imprime la tâche en utilisant le paramètre souligné.

La colonne Emplacement indique où trouver l'option dans le pilote d'imprimante de l'Integrated Fiery Color Server.

En ce qui concerne les options pouvant être définies à partir de la Command WorkStation, le WebTool Configure ou ColorWise Pro Tools, si vous sélectionnez un paramètre Imprimante par défaut, l'Integrated Fiery Color Server imprime la tâche en utilisant le paramètre spécifié lors de la configuration. Pour les options ne pouvant pas être définies lors de la configuration, l'Integrated Fiery Color Server imprime la tâche avec le paramètre Imprimante par défaut prédéfini. Pour plus d'informations, reportez-vous à la colonne Conditions, contraintes et commentaires.

Pour connaître les paramètres par défaut définis lors de la configuration, imprimez une page de configuration à partir de la Command WorkStation. Pour plus d'informations sur l'impression d'une page de configuration, voir [Configuration et installation](#).

Options d'impression

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Action Queue Impression <u>Imprimer</u> /Imprimer et attendre/ Traiter et attendre	Infos sur la tâche	<p>Sélectionnez Imprimer pour envoyer le fichier directement à l'impression.</p> <p>Sélectionnez Imprimer et attendre pour enregistrer le fichier raster après l'impression.</p> <p>Sélectionnez Traiter et attendre si vous souhaitez ripper la tâche et ne pas l'imprimer.</p>	<p>Ces paramètres permettent d'accélérer l'impression et de faire appel à la fonction d'attente et de vérification de la Command WorkStation ou du panneau de commande de la presse numérique :</p> <p>Lorsqu'une tâche composée de plusieurs jeux est envoyée à l'aide du paramètre Imprimer et attendre, un seul jeu est imprimé et les données raster sont mises en attente dans la queue. Vous pouvez alors vérifier l'exemplaire initial puis sélectionner la tâche dans la queue Attente en indiquant le nombre de copies à imprimer (sans nouveau traitement).</p> <p>Si vous sélectionnez Traiter et attendre, les données raster sont traitées et la tâche est ajoutée à la queue Attente. Vous pouvez alors la sélectionner à l'aide de la Command WorkStation ou sur le copieur (sans nouveau traitement).</p>
Activer surimpression <u>Oui/Non</u>	Couleur	<p>Lorsque vous imprimez des séparations à partir d'une application de mise en page prise en charge :</p> <p>Activez cette option pour combiner les séparations sur une même page. Le résultat est une page de couleurs surimprimées qui simule l'impression sur une presse à partir de séparations sur film.</p> <p>Sélectionnez Non pour les visualiser sous forme de quatre pages en noir et blanc distinctes, représentant chacune une couleur.</p>	<p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Adapter au format <u>Oui/Non</u>	Mise en page	<p>Spécifiez s'il faut automatiquement adapter le format de votre tâche d'impression à un format de page spécifique.</p>	<p>Pour plus d'informations, voir page 46.</p>
Alignement du bac <u>Oui/Non</u>	Support	<p>Indiquez s'il faut activer l'alignement du bac qui permet d'ajuster la position du texte et des images sur la page afin d'obtenir un alignement correct pour l'impression recto verso.</p>	<p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p> <p>Pour plus d'informations sur l'activation de l'alignement du bac, voir Utilitaires.</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Assemblage <u>Oui/Non</u>	Finition	Spécifiez le mode de sortie souhaité pour les documents de plusieurs pages et/ou en plusieurs exemplaires.	
Authentification utilisateur : Enregistrer les informations utilisateur Non/Oui	Infos sur la tâche	Activez cette option pour enregistrer votre nom d'utilisateur et votre mot de passe en vue des prochaines sessions.	
Authentification utilisateur : Je suis un invité Oui/Non	Infos sur la tâche	Si l'authentification utilisateur est activée, sélectionnez cette option pour autoriser l'impression en tant qu'invité.	La fonction d'impression en tant qu'invité doit être activée sur l'Integrated Fiery Color Server.
Authentification utilisateur : Mot de passe <i>Saisir un mot de passe</i>	Infos sur la tâche	Si l'authentification utilisateur est activée sur l'Integrated Fiery Color Server, vous devez saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe pour imprimer.	Si vous avez ouvert une session sur un ordinateur Windows, vous pouvez utiliser automatiquement votre identifiant Windows ou bien saisir le mot de passe local ou de domaine.
Authentification utilisateur : Nom <i>Saisir un nom d'utilisateur</i>	Infos sur la tâche	Si l'authentification utilisateur est activée sur l'Integrated Fiery Color Server, vous devez spécifier le nom d'utilisateur et le mot de passe pour imprimer.	Si vous avez ouvert une session sur un ordinateur Windows, vous pouvez utiliser automatiquement votre identifiant Windows ou bien saisir le nom d'utilisateur local ou de domaine.
Authentification utilisateur : Utiliser le compte Windows Oui/Non	Infos sur la tâche	Sélectionnez cette option pour utiliser votre nom de compte et votre mot de passe Windows si l'authentification utilisateur est activée sur l'Integrated Fiery Color Server.	
Bac récepteur <u>Autosélection/</u> SCT/Bac récepteur/ Bac sup. du module de finition/ Bac stacker du mod de finition/ Bac récepteur cahier/ Bac de réception pliage Bac supérieur du HCS/ Bac de décalage du HCS/	Finition	Spécifiez le bac de sortie de la tâche.	Pour plus d'informations sur l'installation des modules de finition et des bacs en option, voir <i>Impression sous Windows</i> ou <i>Impression sous Mac OS</i> .
Brochure	Mise en page		Pour une liste des options et des paramètres disponibles, voir le tableau page 28 . Pour plus d'informations, voir page 36 .
Copies <u>1-9999</u>	Infos sur la tâche	Spécifiez le nombre de copies à imprimer pour une tâche.	

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Correspondance tons directs Imprimante par défaut/Non/<u>Oui</u>	Couleur	<p>Sélectionnez Non pour imprimer les couleurs PANTONE spécifiées dans votre tâche à l'aide du profil de simulation CMJN et de la méthode de simulation CMJN actuellement sélectionnés.</p> <p>Sélectionnez Oui pour activer la table de consultation PANTONE. L'Integrated Fiery Color Server imprime les couleurs PANTONE spécifiées dans votre tâche en établissant une correspondance entre le mélange CMJN et la couleur équivalente de la bibliothèque PANTONE.</p>	<p>Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration du ColorWise Pro Tools.</p> <p>Pour accéder à cette option, cliquez sur Paramètres professionnels.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Décalage de l'image : Aligner images recto/verso Non/<u>Oui</u>	Finition	Activez cette option pour aligner les images de la couverture de dessus sur les images de la couverture de dessous lorsque vous utilisez l'option Décalage de l'image.	<p>Pour plus d'informations, voir page 40.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Décalage de l'image : Unités <u>mm</u>/pouces/points	Finition	Indiquez les mesures (pouces, millimètres ou points) lorsque vous utilisez l'option Décalage de l'image.	<p>Pour plus d'informations, voir page 40.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Décalage de l'image Non/<u>Oui</u>	Finition	Sélectionnez Oui pour ajuster l'image sur la page, selon les options de finition choisies, telles que l'agrafage ou la perforation.	<p>Pour plus d'informations, voir page 40.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Détection du noir <u>Oui</u>/Non	Couleur	<p>Désactivez cette option si votre document comporte des pages de texte noir et un nombre important de pages couleur.</p> <p>Activez-la si vous devez imprimer un document principalement en noir et blanc.</p>	<p>Pour utiliser ce paramètre, vous devez définir le Mode d'impression (sous Windows) ou le Mode couleur (sous Mac) sur CMJN, Couleur standard ou Couleur profess.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p> <p>REMARQUE : Ce paramètre n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Echelle <u>100 %</u>/25-400 %	Mise en page	Spécifiez une échelle pour la tâche.	<p>La plage prise en charge va de 25 à 400 %.</p> <p>Pour plus d'informations, voir page 46.</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Filigranes <u>Aucun</u>/Confidentiel/Copie/ Brouillon/Original/Top Secret/ Modifier/Nouveau/Supprimer	Marquage	<p>Spécifiez si vous souhaitez imprimer un filigrane standard sur votre tâche.</p> <p>Pour modifier un filigrane, sélectionnez-le dans la liste et cliquez sur Modifier.</p> <p>Pour créer votre propre filigrane, cliquez sur Nouveau.</p> <p>Pour supprimer un filigrane, sélectionnez-le dans la liste et cliquez sur Supprimer.</p> <p>Sélectionnez Première page seulement pour imprimer le filigrane uniquement sur la première page de la tâche.</p> <p>Pour imprimer les filigranes en texte transparent (PCL uniquement), sélectionnez Transparent.</p>	
Format du document Liste des formats disponibles. (A4 LEF=par défaut)/ Dimension de papier personnalisée PostScript Personnalisé	Support	<p>Ce format est défini dans la boîte de dialogue de configuration de l'impression (ou de mise en page) de l'application d'origine.</p> <p>Utilisez cette option pour spécifier ou modifier le format de page défini dans votre document en appliquant l'une des méthodes suivantes :</p> <p>Sélectionnez une entrée de la liste des formats disponibles dans le menu Format du document. (SEF correspond à une alimentation par le bord court. Le cas échéant, LEF indique une alimentation par le bord long.)</p> <p>Utilisez le paramètre Dimension de papier personnalisée PostScript pour définir un format non standard (pour l'impression PostScript).</p> <p>Utilisez le paramètre Personnalisé pour définir un format non standard (pour l'impression PCL).</p>	<p>REMARQUE : Si le format du document est différent du format de page sélectionné, le document est mis à l'échelle et imprimé au format spécifié.</p> <p>Pour plus d'informations sur le format papier et le format de document, voir page 38.</p> <p>Pour plus d'informations sur les formats de page personnalisés, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p>
Format intercalaires Liste des formats disponibles. (A4 LEF= par défaut)/	Support	<p>Spécifiez le format des intercalaires en sélectionnant une entrée de la liste des formats disponibles.</p> <p>R correspond à une alimentation par le bord court. Lorsque R n'est pas indiqué, l'alimentation se fait par le bord long.</p>	

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Format papier <u>Liste des formats disponibles.</u> <u>Format du document/</u> Définir un format papier personnalisé	Support	<p>Le format papier définit les dimensions de la feuille de papier sur laquelle s'imprimera le document.</p> <p>Utilisez cette option pour définir le format papier en procédant de l'une des manières suivantes :</p> <p>Sélectionnez une entrée de la liste des formats papier disponibles dans le menu Format papier. (SEF correspond à une alimentation par le bord court. Le cas échéant, LEF indique une alimentation par le bord long.)</p> <p>Sélectionnez Format du document pour utiliser des formats papier et de document identiques.</p> <p>Sélectionnez Définir un format papier personnalisé pour définir un format non standard.</p>	<p>REMARQUE : Si le format du document est différent du format de page sélectionné, le document est mis à l'échelle et imprimé au format spécifié.</p> <p>Pour plus d'informations sur le format papier et le format de document, voir page 38.</p> <p>Pour plus d'informations sur les formats de page personnalisés, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p>
FreeForm : Créer maquette Non/1-100	Impression variable	<p>Pour créer une maquette FreeForm à partir d'une tâche, spécifiez le numéro à attribuer au fichier correspondant.</p> <p>REMARQUE : La Command WorkStation vous permet de créer jusqu'à 100 maquettes FreeForm.</p>	<p>Pour plus d'informations, voir Impression de données variables.</p> <p>Pour plus d'informations sur la création de maquettes dans la Command WorkStation, voir l'aide de la Command WorkStation.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
FreeForm : Imprimer maquette Imprimante par défaut/Oui/Non	Impression variable	<p>Lorsque vous créez une page de maquette à l'aide de FreeForm (ou de toute autre application de données variables), cette option vous permet de vérifier cette maquette.</p> <p>Sélectionnez Oui pour imprimer la page de maquette.</p> <p>REMARQUE : Des tarifs par page s'appliquent lorsque vous imprimez la maquette.</p>	<p>Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'Integrated Fiery Color Server.</p> <p>Il est possible de sélectionner cette option uniquement si vous avez activé l'option Créer maquette.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression de données variables.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
FreeForm : Prévisualiser maquette <i>Cliquez pour voir la prévisualisation</i>	Impression variable	Cliquez pour créer une image basse résolution de la maquette FreeForm sélectionnée.	Il est possible de sélectionner cette option uniquement si vous avez activé l'option Utiliser maquette. Pour plus d'informations, voir Impression de données variables . REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.
FreeForm : Utiliser maquette Non/1-100	Impression variable	Pour les tâches d'impression à données variables, spécifiez la maquette FreeForm à utiliser. REMARQUE : La Command WorkStation vous permet de créer et d'utiliser jusqu'à 100 maquettes FreeForm.	Pour plus d'informations, voir Impression de données variables . Pour plus d'informations sur l'utilisation de maquettes FreeForm dans la Command WorkStation, voir l'aide de la Command WorkStation. REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.
Grammage du support Any (Aucun)/64-80g/m²/ 81-90g/m²/91-105g/m²/ 106-128g/m²/129-150g/m²/ 151-176g/m²/177-220g/m²/ 221-256g/m²/257-300g/m²	Support	Sélectionnez le grammage du support à utiliser pour imprimer le document.	
Gris avec noir uniquement (CMJN) Imprimante par défaut/ Non/ Texte/Graphiques/ <u>Texte/Graphiques/Images</u>	Couleur	Sélectionnez ces paramètres pour imprimer une tâche CMJN en utilisant uniquement du toner noir et non pas du noir quadri. Sélectionnez Texte/Graphiques pour imprimer le texte et les éléments graphiques (vectoriels) en niveaux de gris à l'aide du toner noir uniquement (cyan = 0, magenta = 0, jaune = 0, et la valeur du noir est comprise entre 1 et 100). Sélectionnez Texte/Graphiques/Images pour imprimer le texte, les éléments graphiques (vectoriels) et les images (rasters) en niveaux de gris à l'aide du toner noir uniquement (cyan = 0, magenta = 0, jaune = 0, et la valeur du noir est comprise entre 1 et 100).	Cette option est conçue pour une utilisation efficace du noir, avec l'application de toner noir uniquement (au lieu du noir quadri), et permet de réduire le coût par page, car le tarif qui s'applique est celui du noir et blanc, et non celui des différentes couleurs du noir quadri. Pour accéder à cette option, cliquez sur Paramètres professionnels. Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de ColorWise Pro Tools. Pour plus d'informations, voir Impression couleur .

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Gris avec noir uniquement (RVB) Imprimante par défaut/ <u>Non</u>/ Texte/Graphiques/ Texte/Graphiques/Images	Couleur	<p>Sélectionnez ces paramètres pour imprimer une tâche RVB en utilisant uniquement du toner noir et non pas du noir quadri.</p> <p>Sélectionnez Texte/Graphiques pour imprimer le texte et les éléments graphiques (vectoriels) en niveaux de gris à l'aide de toner noir uniquement plutôt qu'avec du noir quadri, lorsque les couleurs ont des valeurs identiques pour les trois canaux (par exemple, rouge = 128, vert = 128 et bleu = 128).</p> <p>Sélectionnez Texte/Graphiques/Images pour imprimer le texte, les éléments graphiques (vectoriels) et les images (rasters) en niveaux de gris à l'aide du toner noir uniquement, lorsque les couleurs ont des valeurs identiques pour les trois canaux (par exemple, rouge = 128, vert = 128 et bleu = 128).</p> <p>Pour ces deux paramètres, les valeurs RVB peuvent être comprises entre R = 0, V = 0, B = 0 et R = 255, V = 255, B = 255.</p>	<p>Cette option est conçue pour une utilisation efficace du noir, avec l'application de toner noir uniquement (au lieu du noir quadri), et permet de réduire le coût par page, car le tarif qui s'applique est celui du noir et blanc, et non celui des différentes couleurs du noir quadri.</p> <p>Cette option est particulièrement utile avec PowerPoint et d'autres applications Microsoft qui n'effectuent pas toujours correctement la conversion RVB en niveaux de gris.</p> <p>Pour accéder à cette option, cliquez sur Paramètres professionnels.</p> <p>Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de ColorWise Pro Tools.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p>
Image miroir <u>Non</u>/Oui	Mise en page	Sélectionnez cette option pour imprimer l'image miroir de la tâche (de droite à gauche).	REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL ou Mac.
Impression face dessous Imprimante par défaut/ <u>Face dessus</u>/ Face dessous	Finition	<p>Sélectionnez Face dessus pour imprimer votre document sur la face recto du papier.</p> <p>Sélectionnez Face dessous pour l'imprimer sur le verso du papier (le document sortira de la presse numérique avec le texte dirigé vers le bas).</p>	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'Integrated Fiery Color Server.
Impression groupée	Mise en page		Pour une liste des options et des paramètres disponibles, voir le tableau page 34 . Pour plus d'informations, voir page 40 .
Impression sécurisée	Infos sur la tâche	Cette fonction permet de sécuriser les tâches d'impression à caractère sensible ou confidentiel. Saisissez un mot de passe de votre choix, puis saisissez-le à nouveau à partir du panneau de commande de la presse numérique lorsque vous êtes devant la presse numérique.	<p>Pour plus d'informations, voir page 46.</p> <p>Pour plus d'informations, voir la documentation fournie avec la presse numérique.</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Imprimer la bordure (PS) Imprimer bordures de page (PCL) <u>Oui/Non</u>	Mise en page	Lorsque vous imprimez plusieurs pages par feuille, activez cette option pour imprimer une bordure autour de chaque page du document.	
Instructions	Infos sur la tâche	Saisissez les instructions concernant la tâche et destinées à l'opérateur.	Ce champ est limité à 127 caractères (alphanumériques et caractères spéciaux).
Intercalaire transparent <u>Oui/Non</u>	Support	Sélectionnez Oui pour intercaler transparents et feuilles de papier ordinaire vierge.	
Intercalaire <u>Oui/Non</u>	Support	Indiquez si un intercalaire doit être inséré entre les différents exemplaires ou pages d'une tâche.	Cette option ne prend effet que pour les tâches non triées ou assemblées.
Job Monitor	Imprimante	Utilisez Job Monitor pour contrôler le statut de la presse numérique et visualiser les informations relatives aux tâches d'impression qui lui sont envoyées.	Pour plus d'informations sur la configuration de Job Monitor, voir Impression sous Windows . REMARQUE : Cette option n'est pas prise en charge sous Mac OS.
Lissage de l'image <u>Oui/Non</u>	Image	Activez ce paramètre pour réduire l'aspect granuleux lors de l'impression d'images à basse résolution. Lorsque vous sélectionnez Oui, le lissage est appliqué sur toutes les images.	REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.
Luminosité 85 % Très clair/90 % Plus clair/ 95 % Clair/100 % Normal/ 105 % Foncé/110 % Plus foncé/ 115 % Très foncé	Image	Sélectionnez 85 % pour obtenir une image nettement plus claire, 115 % pour une image nettement plus sombre, ou l'une des valeurs intermédiaires.	REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Méthode de simulation CMJN <u>Rapide</u> / Complète (GCR source)/ Complète (GCR sortie)	Couleur	<p>Sélectionnez Rapide pour appliquer des courbes de transfert à une seule dimension, afin d'ajuster la densité de sortie des différents canaux couleur.</p> <p>Sélectionnez Complète (GCR source) pour une simulation plus complète et précise. L'option Complète (GCR source) applique des transformations colorimétriques permettant de régler à la fois la teinte et la densité de sortie. Cette option produit une sortie dans laquelle la quantité de noir est identique à celle du document source.</p> <p>Sélectionnez Complète (GCR sortie) pour appliquer la même méthode de simulation que Complète (GCR source), avec une sortie contenant une quantité de noir déterminée par le profil de sortie.</p>	<p>Pour accéder à cette option, cliquez sur Paramètres professionnels.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Mise en page N poses <u>1 standard</u> /2 standard/ 4 standard/6 standard/ 9 standard/16 standard	Mise en page	Spécifiez l'agencement de la tâche.	
Mode Couleur (Mac et pilotes PCL) <u>Imprimante par défaut</u> /CMJN/ Niveaux de gris	Couleur	<p>Spécifiez le mode couleur pour la tâche d'impression.</p> <p>Sélectionnez CMJN, Couleur standard ou Couleur profess. pour un document en quadrichromie.</p> <p>Sélectionnez Niveaux de gris pour un document en niveaux de gris ou en noir et blanc.</p>	<p>REMARQUE : Les paramètres couleur ou noir et blanc spécifiés dans des applications tierces ne permettent pas de déterminer si une tâche sera imprimée en couleur ou en noir et blanc. Si vous combinez d'autres options avec celles définies dans le pilote d'imprimante de l'Integrated Fiery Color Server, vous n'obtiendrez peut-être pas le résultat escompté.</p> <p>Vous devez choisir Paramètres professionnels afin de définir les autres options de couleur, telles que Surimpression du noir, Texte et graphiques en noir ou Gris avec noir uniquement.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p>
Mode d'impression (pilote PostScript) <u>Couleur standard</u> / Couleur profess./ Niveaux de gris			

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Mode d'agrafage <u>Non</u> /Simple en bas à gauche/ Simple en bas à droite/ Simple en haut à gauche/ Simple en haut à droite/ Double à gauche/Double en bas/ Double à droite/Double en haut/ En bas au milieu/ A gauche au milieu/ A droite au milieu/ En haut au milieu	Finition	Spécifiez le mode d'agrafage pour les documents de plusieurs pages et/ou en plusieurs exemplaires.	
Mode de décalage <u>Imprimante par défaut</u> /Oui/Non	Finition	Sélectionnez Oui pour décaler la tâche (dans le bac de sortie).	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'Integrated Fiery Color Server.
Mode de préparation <u>Non</u> /Pliage et agrafage/ Pliage seul	Finition	Indiquez si vous souhaitez que la tâche soit agrafée et pliée ou simplement pliée.	<p>Pour pouvoir utiliser cette option, le module de finition doit être installé.</p> <p>Pour plus d'informations sur l'installation des modules de finition, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p>
Mode de tramage imprimante <u>Imprimante par défaut</u> / 200, points regroupés/ 200, rotation ligne/ <u>Texte optimisé</u> / Texte/Graphiques optimisés	Image	<p>Choisissez une trame prédéfinie pour indiquer les points ou les lignes par pouce utilisés à l'impression.</p> <p>Sélectionnez 200, points regroupés pour un texte, un graphique et une image 200 points.</p> <p>Sélectionnez 200, Rotation ligne pour un texte, un graphique et une image 200 lignes.</p> <p>Sélectionnez Texte/Graphiques optimisés pour un texte 300 lignes, un graphique 300 lignes et une image 200 points.</p> <p>Sélectionnez Texte optimisé pour un texte 300 lignes, un graphique 200 points et une image 200 points.</p>	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de l'Integrated Fiery Color Server.
Niveau de brillance <u>Oui</u> /Non	Image	Choisissez Oui pour obtenir une impression à l'aspect brillant d'une photographie.	
Note 1/Note 2	Infos sur la tâche	Saisissez des informations relatives à la tâche.	Le champ Note est limité à 31 caractères.

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Optimis bords texte/graphiques <u>Imprimante par défaut</u> /Oui/Non	Image	Indiquez si vous souhaitez améliorer la netteté des contours du texte ou des graphiques.	REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.
Ordre des pages <i>Cliquez pour définir</i>	Mise en page	Lorsque vous imprimez plusieurs pages par feuille, cliquez sur les icônes Ordre des pages pour indiquer le sens de la mise en page (de gauche à droite à l'horizontale, de gauche à droite à la verticale, de droite à gauche à l'horizontale ou de droite à gauche à la verticale).	REMARQUE : Les icônes Ordre des pages ne peuvent être sélectionnées que lorsque le paramètre Mise en page N poses est défini sur 2 poses ou plus.
Ordre des pages <u>Normal</u> /Inversé	Finition	Indiquez la façon dont les pages de la tâche doivent se présenter dans le bac de sortie de la presse numérique. Sélectionnez Normal pour obtenir une pile dans l'ordre de lecture du document (la première page sera au-dessus de la pile). Sélectionnez Inversé pour obtenir une pile dans l'ordre inverse (la première page sera au-dessous de la pile).	
Orientation <u>Portrait</u> /Paysage	Mise en page	Spécifiez l'orientation (Portrait ou Paysage) du document.	
Perforation <u>Non</u> /2 perforations/ 3 perforations/4 perforations	Finition	Spécifiez si vous souhaitez effectuer deux, trois ou quatre perforations.	Pour spécifier la position des perforations, utilisez l'option Position de la perforation. Pour plus d'informations, voir page 42 .
Pliage une page <u>Non</u> /Pli simple/Pli roulé/ Pli en Z/ Pli en Z (demi-feuille)	Finition	Indiquez de quelle façon la tâche doit être pliée.	Pour pouvoir utiliser cette option, un module de finition doit être installé. Pour plus d'informations sur l'installation des modules de finition, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS .
Position de la perforation <u>Non</u> /Gauche/Droite/Haut	Finition	Spécifiez la position des perforations de la tâche.	Pour spécifier le nombre de perforations, utilisez l'option Perforations. Pour plus d'informations, voir page 42 .

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Profil de simulation CMJN DIC (EFI)/Euroscale (EFI)/ <u>ISO Coated</u>/ISO Uncoated/ JMPA ver.2 (EFI)/ Japan Color 2001 type 1 (EFI)/ SWOP-Coated (EFI)/ TOYO Offset Coated 2.0/ Simulation 1/Simulation 2/ Simulation 3/Simulation 4/ Simulation 5/Simulation 6/ Simulation 7/Simulation 8/ Simulation 9/Simulation 10/ Non/ColorWise NON	Couleur	Sélectionnez la cible de simulation à appliquer à la tâche d'impression en cours.	<p>Pour accéder à cette option, cliquez sur Paramètres professionnels.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p> <p>REMARQUE : Si la communication bidirectionnelle est activée, les options Simulation 1 à Simulation 10 ne figurent pas dans la liste des profils.</p> <p>REMARQUE : Si la communication bidirectionnelle est activée, les noms des profils sont légèrement différents.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Profil de sortie <u>Imprimante par défaut</u>/ Utiliser profil du support/ Utiliser profil serveur par défaut/ Utiliser profil de sortie : Sortie 1/Sortie 2/Sortie 3/ Sortie 4/Sortie 5/Sortie 6/ Sortie 7/Sortie 8/Sortie 9/ Sortie 10	Couleur	<p>Spécifiez le profil de sortie à utiliser pour imprimer la tâche.</p> <p>Sélectionnez Utiliser profil du support pour sélectionner automatiquement le profil de sortie correspondant au support de la tâche.</p> <p>Sélectionnez Utiliser profil serveur par défaut pour utiliser le profil de sortie par défaut défini dans Color Setup.</p> <p>Sélectionnez Utiliser profil de sortie pour utiliser l'un des profils personnalisés disponibles dans le menu déroulant.</p>	<p>Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de ColorWise Pro Tools.</p> <p>Pour accéder à cette option, cliquez sur Paramètres professionnels.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Profil source RVB Imprimante par défaut/ Norme Apple/sRGB (PC)/ Adobe RGB(1998)/ ECI-RGB/Fiery RGB v 5/EFIRGB/ Source 1/Source 2/Source 3/ Source 4/Source 5/Source 6/ Source 7/Source 8/Source 9/ Source 10/Non	Couleur	Spécifiez une définition d'espace couleur source pour l'impression des images, des objets et du texte RVB.	<p>Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de ColorWise Pro Tools.</p> <p>Pour accéder à cette option, cliquez sur Paramètres professionnels.</p> <p>REMARQUE : Si la communication bidirectionnelle est activée, les options Source 1 à Source 10 ne figurent pas dans la liste des profils.</p> <p>REMARQUE : Si la communication bidirectionnelle est activée, les noms des profils sont légèrement différents.</p> <p>Pour plus d'informations sur la configuration de la communication bidirectionnelle, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Qualité de l'image <u>Normale</u>/Optimale	Image	<p>Utilisez cette option pour optimiser la résolution d'image d'une tâche.</p> <p>Sélectionnez Normale pour obtenir une résolution peu élevée et une vitesse d'impression rapide.</p> <p>Sélectionnez Optimale pour obtenir une résolution plus élevée et une vitesse d'impression plus lente.</p>	REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.
Qualité texte/graphiques <u>Normale</u>/Optimale	Image	<p>Cette option affecte la netteté et la précision du texte et des graphiques dans les tâches, et a aussi des répercussions sur la rapidité de traitement.</p> <p>Sélectionnez Normale pour obtenir une image de bonne qualité avec un traitement rapide.</p> <p>Sélectionnez Optimale pour obtenir du texte et des graphiques les plus nets possible, la vitesse de traitement étant alors plus lente.</p>	REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Recto verso manuel <u>Oui/Non</u>	Mise en page	Choisissez Oui pour charger manuellement les pages recto verso dans le bac d'alimentation manuelle.	Pour plus d'informations, voir page 42 .
Recto verso <u>Non/Haut-haut/Haut-bas</u>	Mise en page	Indiquez si la tâche doit s'imprimer en recto simple ou en recto verso, en précisant l'orientation des pages imprimées.	Pour plus d'informations, voir page 38 .
Remplacer les couleurs <u>Oui/Non</u>	Couleur	Activez cette option pour utiliser les valeurs définies dans le module Spot-On de ColorWise Pro Tools pour l'option Remplacer les couleurs.	Pour plus d'informations, voir Impression couleur .
Rendu des couleurs Imprimante par défaut/ Photographique/Présentation/ Colorimétrique relatif/ Colorimétrique absolu	Couleur	<p>Spécifiez un dictionnaire de rendu des couleurs (CRD) par défaut, à utiliser pour l'impression des objets, du texte et des images.</p> <p>Sélectionnez Photographique pour l'impression de photographies, y compris lorsqu'elles sont numérisées ou issues d'un appareil photo numérique.</p> <p>Sélectionnez Présentation pour les illustrations et les graphiques ou pour les pages combinant graphiques et photographies.</p> <p>Sélectionnez Colorimétrique relatif lorsque la correspondance des couleurs est importante, mais que l'on préfère que le blanc du document s'imprime comme le blanc du papier.</p> <p>Sélectionnez Colorimétrique absolu lorsque des couleurs exactes sont nécessaires et si les bordures visibles sont tolérées.</p>	<p>Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de ColorWise Pro Tools.</p> <p>Pour accéder à cette option, cliquez sur Paramètres professionnels.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p>
Rotation 180 <u>Oui/Non</u>	Mise en page	Indiquez si vous souhaitez qu'une rotation de 180 degrés soit appliquée aux pages de la tâche.	

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Séparation RVB Imprimante par défaut/ <u>Simulation</u>/Sortie	Couleur	<p>Sélectionnez Simulation pour les tâches RVB pour lesquelles vous souhaitez simuler un périphérique de sortie autre que celui sur lequel vous imprimez.</p> <p>Sélectionnez la sortie pour les tâches RVB que vous imprimez sur le périphérique de sortie final.</p>	<p>Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de ColorWise Pro Tools.</p> <p>Pour accéder à cette option, cliquez sur Paramètres professionnels.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Source intercalaires Magasin 1/Magasin 2/Magasin 3/ <u>Magasin 5 (départ manuel)</u>/ Magasin 6/ Magasin 6 (grand format)/ Magasin 7 (grand format)/ Magasin 8 (séparateurs/ couvertures)	Support	Spécifiez la source à utiliser pour les intercalaires.	<p>Il est nécessaire d'installer les options Magasin 6, Magasin 6 (grand format), Magasin 7 (grand format) et Magasin 8 (séparateurs/couvertures) pour pouvoir les utiliser.</p> <p>Pour plus d'informations sur l'installation des modules de finition et des bacs en option, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p>
Source papier intercal transp Magasin 1/Magasin 2/Magasin 3/ <u>Magasin 5 (départ manuel)</u>/ Magasin 6/ Magasin 6 (grand format)/ Magasin 7 (grand format)/ Magasin 8 (séparateurs/ couvertures)	Support	Sélectionnez une source papier pour les intercalaires des transparents.	<p>Il est nécessaire d'installer les options Magasin 6, Magasin 6 (grand format), Magasin 7 (grand format) et Magasin 8 (séparateurs/couvertures) pour pouvoir les utiliser.</p> <p>Pour plus d'informations sur l'installation des bacs en option, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Source papier <u>Autosélection</u> /Magasin 1/ Magasin 2/Magasin 3/ Magasin 5 (départ manuel)/ Magasin 6/ Magasin 6 (grand format)/ Magasin 7 (grand format)/ Magasin 8 (séparateurs/ couvertures)	Support	<p>Spécifiez la source à utiliser pour imprimer la tâche.</p> <p>Si vous choisissez Autosélection, le bac contenant le papier du format spécifié pour la tâche est automatiquement sélectionné.</p> <p>Les magasins 1 à 3 et le magasin 6 servent à imprimer avec le support sélectionné à partir de la presse numérique.</p> <p>Le magasin 5 (départ manuel) est utilisé pour imprimer avec le support sélectionné à partir du pilote d'imprimante.</p> <p>Les magasins 6 et 7 (grand format) sont utilisés pour les tâches de grand format.</p> <p>Le Magasin 8 (séparateurs/couvertures) sert généralement à l'impression des couvertures et aux travaux post-fusion.</p>	<p>Il est nécessaire d'installer les options Magasin 6, Magasin 6 (grand format), Magasin 7 (grand format) et Magasin 8 (séparateurs/couvertures) pour pouvoir les utiliser.</p> <p>Pour plus d'informations sur l'installation des modules de finition et des bacs en option, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p>
Support <u>Réglage machine</u> / Non couché/Verso non couché/ Transparent/Onglet/Etiquettes/ Recyclé/Préperforé Couché/Verso couché/ Transfert/Carte postale/ Personnalisé 1/Personnalisé 2/ Personnalisé 3/Personnalisé 4/ Personnalisé 5/Personnalisé 6/ Personnalisé 7/Personnalisé 8/ Personnalisé 9/Personnalisé 10	Support	<p>Sélectionnez le type de support à utiliser pour imprimer le document.</p> <p>Sélectionnez Réglage machine pour utiliser le support défini sur la presse numérique.</p> <p>REMARQUE : Le réglage « verso » permet de régler automatiquement la température de fusion pour le verso en cas d'impression recto verso.</p>	
Supports mixtes <i>Cliquez pour définir</i>	Support	<p>Cliquez sur Définir pour spécifier les types de supports à utiliser pour certaines pages, ou plages de pages, ou pour imprimer les couvertures de dessus et de dessous sur supports spéciaux.</p>	<p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p> <p>Pour plus d'informations sur les supports mixtes, voir Utilitaires.</p>
Suppr. arrière-plan blanc dans PPT Oui/Non	Impression variable	<p>Activez cette option lorsque vous utilisez PowerPoint pour créer des données variables à employer avec FreeForm.</p>	<p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Surimpression composite <u>Oui/Non</u>	Couleur	<p>Spécifiez le mode d'impression des couleurs pour les images qui se chevauchent.</p> <p>Sélectionnez Oui pour imprimer une combinaison des couleurs du premier plan et de l'arrière-plan, à l'endroit où les images se chevauchent.</p> <p>Sélectionnez Non pour masquer l'objet en arrière-plan, à l'endroit où les images se chevauchent.</p>	<p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Surimpression du noir <u>Imprimante par défaut/</u> <u>Non/</u> <u>Texte/</u> <u>Texte/Graphiques</u>	Couleur	<p>Indiquez le type de surimpression du noir qui détermine si le texte noir se surimprime ou non sur les fonds de couleur.</p> <p>Sélectionnez Texte pour imprimer le texte noir en surimpression.</p> <p>Sélectionnez Texte/Graphiques pour imprimer en surimpression de texte et de graphiques.</p>	<p>Pour accéder à cette option, cliquez sur Paramètres professionnels.</p> <p>REMARQUE : Si la communication bidirectionnelle est désactivée, cette option est réglée sur Imprimante par défaut et les paramètres spécifiés dans ColorWise Pro Tools sont appliqués.</p> <p>Si cette option est définie sur Texte ou sur Texte/Graphiques, l'option Activer surimpression doit être désactivée.</p> <p>Pour sélectionner cette option, vous devez activer l'option Texte et graphiques en noir.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Texte et graphiques en noir <u>Imprimante par défaut/</u> <u>Noir 100 % activé/</u> <u>Noir quadri activé/Normal</u>	Couleur	<p>Sélectionnez Normal pour imprimer le texte et les images noirs sous forme de noir quadri utilisant les toners cyan, magenta, jaune et noir, ainsi que pour un rendu PostScript normal.</p> <p>Sélectionnez Noir 100 % activé pour imprimer le texte et les images noirs en noir monochrome, en utilisant uniquement du toner noir.</p> <p>Sélectionnez Noir quadri activé pour imprimer le texte et les images noirs en noir monochrome et intensifier le noir en utilisant du toner noir avec un certain taux de cyan.</p>	<p>Pour accéder à cette option, cliquez sur Paramètres professionnels.</p> <p>Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration du ColorWise Pro Tools.</p> <p>Pour plus d'informations, voir Impression couleur.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote d'imprimante	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Trapping auto <u>Imprimante par défaut</u> /Oui/Non	Couleur	Utilisez cette option pour vous assurer que les couleurs adjacentes sont correctement repérées. Choisissez Oui pour un trapping automatique du texte et des graphiques.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration de ColorWise Pro Tools. Pour plus d'informations, voir page 36 . REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.
Utilis. PDF XObjects <u>Oui/Non</u>	Impression variable	Activez cette option pour utiliser PDF XObjects. Il s'agit d'une fonction qui permet de reconnaître les objets (texte, images, vectoriels) contenus dans un fichier PostScript ou PDF et de mettre les images en cache, afin d'éviter de traiter à nouveau (reripper) les données des images dans le but d'accélérer l'impression.	Pour plus d'informations, voir Impression de données variables . REMARQUE : Cette option n'est disponible que pour la Command WorkStation.
Utiliser mode de sortie PDF/X <u>Oui/Non</u>	Couleur	Sélectionnez Oui pour activer cette fonction afin d'utiliser le mode de sortie intégré pour les documents conformes PDF/X.	REMARQUE : Pour utiliser le mode de sortie PDF/X, vous devez régler le profil source RVB sur Non. Pour plus d'informations sur la fonction Utiliser mode de sortie PDF/X, voir Impression couleur . REMARQUE : Cette option n'est disponible que pour la Command WorkStation.

Options Booklet Maker

Le tableau suivant contient une brève description des commandes et options de Booklet Maker ainsi que des paramètres proposés, avec leur réglage par défaut souligné, le cas échéant. Les options du volet Simple sont indiquées à gauche en **gris**. Les différences entre le mode simple et le mode avancé sont indiquées dans les colonnes intitulées Options et paramètres proposés et Conditions, contraintes et commentaires.



Pour plus d'information sur Booklet Maker, voir l'aide correspondante.

REMARQUE : L'option Booklet Maker n'est pas disponible pour l'impression PCL.

Options et paramètres proposés	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Type de brochure : Type de brochure Piqûre à cheval (à gauche)/ Piqûre à cheval (en haut)/ Piqûre à cheval (à droite)/ Cahiers insérés (à gauche)/ Cahiers insérés (en haut)/ Cahiers insérés (à droite)/ Parfaite (à gauche)/ Parfaite (en haut)/ Parfaite (à droite)	Mise en page : Brochure	Le type de brochure se définit à la fois par la méthode de reliure (Piqûre à cheval, Inséré ou Parfaite), qui détermine le mode de pliage des cahiers et le mode d'imposition des pages, et par le bord de reliure (à gauche, à droite ou en haut), qui détermine l'emplacement du dos de la brochure.	REMARQUE : La méthode et le bord de reliure (en tant qu'options séparées) ne sont accessibles qu'en mode avancé. Pour plus d'informations sur les méthodes et le bord de reliure, voir page 36 et l'aide de Booklet Maker. REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.
Type de brochure : Couverture (Win) Mode simple : La couverture de la brochure est prête/La couverture n'est pas prête Mode avancé : Oui/Non	Mise en page : Brochure	L'option Couverture (Piqûre à cheval uniquement) permet de spécifier une couverture en ligne pour la brochure. Si vous sélectionnez La couverture de la brochure est prête, vous définirez le contenu de la couverture, son support et sa source à la fin du processus de création de la brochure. Si vous sélectionnez La couverture n'est pas prête, Booklet Maker n'affiche pas les dernières options de couverture.	REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.

Options et paramètres proposés	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Format papier : Format papier pour 2 poses <i>Liste des formats disponibles.</i> A4 LEF=par défaut)/ Choisir dans Paper Catalog/ Définir un format papier personnalisé	Mise en page : Brochure	<p>L'option Format papier pour 2 poses définit le format de la feuille de papier (non pliée) sur laquelle la brochure va s'imprimer.</p> <p>Pour sélectionner un format papier pour la brochure, procédez de l'une des façons suivantes :</p> <p>Sélectionnez une entrée de la liste des formats papier disponibles dans le menu Format papier.</p> <p>Sélectionnez Choisir dans Paper Catalog pour accéder à une base de données dynamique contenant les attributs des supports pouvant être utilisés pour imprimer à partir de l'Integrated Fiery Color Server.</p> <p>Sélectionnez Définir un format papier personnalisé pour créer un format non standard.</p>	<p>Pour plus d'informations sur le format papier et l'impression de brochures, voir l'aide de Booklet Maker.</p> <p>Pour plus d'informations sur les formats de page personnalisés, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Format papier : Format du document <i>Liste des formats disponibles</i> A4 LEF=par défaut)/ Définir un format papier personnalisé	Mise en page : Brochure	<p>Ce format est défini dans la boîte de dialogue de configuration de l'impression (ou de mise en page) de l'application d'origine.</p> <p>Utilisez cette option pour spécifier le format de page défini dans votre document en appliquant l'une des méthodes suivantes :</p> <p>Sélectionnez une entrée de la liste des formats disponibles dans le menu Format du document. (SEF correspond à une alimentation par le bord court. Le cas échéant, LEF indique une alimentation par le bord long.)</p> <p>Sélectionnez Définir un format papier personnalisé pour définir un format non standard.</p>	<p>Pour plus d'informations sur le format du document, voir l'aide de Booklet Maker.</p> <p>REMARQUE : Cette option est uniquement disponible lorsque vous accédez à Booklet Maker à partir du pilote d'imprimante Windows.</p> <p>Pour plus d'informations sur les formats de page personnalisés, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Format papier et format de section : Nombre de feuilles d'une section (piqûre à cheval) 2-20	Mise en page : Brochure	<p>Lorsque le mode de reliure Cahiers insérés est sélectionné, cette option permet de définir le nombre de feuilles par section.</p>	<p>Pour plus d'informations sur les brochures avec cahiers insérés, voir l'aide de Booklet Maker.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>

Options et paramètres proposés	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Format papier : Orientation Portrait/Paysage	Mise en page : Brochure	L'option Orientation reflète le rapport hauteur/largeur (Portrait ou Paysage) de votre document original. Utilisez cette option pour modifier l'orientation définie dans le document original.	<p>Pour plus d'informations sur l'orientation, voir l'aide de Booklet Maker.</p> <p>REMARQUE : Cette option est uniquement disponible lorsque vous accédez à Booklet Maker à partir du pilote d'imprimante Windows.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Format papier : Réduire au format voulu <u>Oui/Non</u>	Mise en page : Brochure	<p>L'option Réduire au format voulu permet de mettre le contenu de la page à l'échelle du format papier spécifié.</p> <p>Lorsque cette option est désactivée, le contenu de la page s'imprime à 100 %.</p>	<p>Pour plus d'informations sur l'option Réduire au format voulu, voir l'aide de Booklet Maker.</p> <p>REMARQUE : L'option Réduire au format voulu n'est accessible qu'en mode avancé.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Alignement des pages : Aligner les pages (Win)/ Réglage du centrage (Mac)/ Au centre/Sur le dos	Mise en page : Brochure	<p>L'option Aligner les pages permet de décaler le contenu des pages par rapport à l'axe horizontal (reliure à gauche et à droite) ou à l'axe vertical (reliure en haut).</p> <p>Sélectionnez Au centre pour centrer le contenu de la page sur chaque moitié du format papier spécifié.</p> <p>Sélectionnez Sur le dos pour aligner le contenu de la page sur le dos.</p>	<p>Pour plus d'informations sur l'alignement des pages, voir l'aide de Booklet Maker.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Alignement des pages : Augmenter la gouttière de 0-50 mm (par pas de 0,1 mm)/ 0-1,97 pouces (par pas de 0,005 pouce)	Mise en page : Brochure	L'option Augmenter la gouttière de permet d'ajouter un espace supplémentaire entre des pages adjacentes afin d'y placer la reliure.	<p>Pour plus d'informations sur les gouttières, voir l'aide de Booklet Maker.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>

Options et paramètres proposés	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Alignement des pages : Type de compensation (Win) Compensation du renflement (Mac) <u>Non/Standard/Epais</u>	Mise en page : Brochure	<p>REMARQUE : L'option Type de compensation permet de régler la position du contenu de la page afin de compenser le renflement dû au pliage des feuilles lors de la création de brochures en Piqûre à cheval ou Cahiers insérés.</p> <p>Sélectionnez Standard si vous imprimez des brochures volumineuses avec la méthode de reliure en piqûre à cheval ou avec cahiers insérés.</p> <p>Sélectionnez Epais si vous imprimez des brochures avec la méthode de reliure en piqûre à cheval ou avec cahiers insérés sur du papier épais.</p> <p>REMARQUE : Le facteur de renflement n'entre pas en ligne de compte dans le cas de brochures parfaites.</p>	<p>Pour plus d'informations sur le type de compensation, voir l'aide de Booklet Maker.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Contenu de la couverture : Contenu Aucun (utiliser insertion)/ <u>Pages séparées</u>	Mise en page : Brochure	<p>L'option Contenu (Piqûre à cheval uniquement) permet d'indiquer si une couverture préimprimée doit être insérée, ou si le contenu de la couverture de la brochure doit être constitué de pages séparées du document original.</p> <p>Sélectionnez Aucun (utiliser insertion) pour insérer une couverture préimprimée qui sera ajoutée à la tâche d'impression de la brochure.</p> <p>Sélectionnez Pages séparées pour imprimer des pages du document comme contenu de la couverture de la brochure. (Si vous choisissez ce paramètre, vous ne pourrez pas imprimer sur le dos.)</p>	<p>Pour plus d'informations sur les options de couverture, voir l'aide de Booklet Maker.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>

Options et paramètres proposés	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Contenu de la couverture : Couverture de dessus <u>Imprimer l'extérieur/</u> <u>Imprimer l'intérieur/</u> Imprimer le recto et le verso/ Ne pas imprimer	Mise en page : Brochure	<p>L'option Couverture de dessus (Piqûre à cheval uniquement) permet de choisir le mode d'impression du contenu de la couverture de dessus.</p> <p>Sélectionnez Imprimer l'extérieur pour imprimer uniquement sur la face extérieure de la couverture de dessus (le verso sera vierge).</p> <p>Sélectionnez Imprimer l'intérieur pour imprimer uniquement sur la face intérieure de la couverture de dessus (le recto sera vierge).</p> <p>Sélectionnez Imprimer le recto et le verso pour imprimer sur les deux faces de la couverture de dessus.</p> <p>Sélectionnez Ne pas imprimer si vous ne souhaitez pas imprimer sur la couverture de dessus.</p>	<p>REMARQUE : Lorsque vous ajoutez une couverture, l'insertion de pages vierges dépend du nombre de pages des cahiers de la tâche.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Contenu de la couverture : Couverture de dessous <u>Imprimer l'extérieur/</u> <u>Imprimer l'intérieur/</u> Imprimer le recto et le verso/ Ne pas imprimer	Mise en page : Brochure	<p>L'option Couverture de dessous (Piqûre à cheval uniquement) permet de choisir le mode d'impression du contenu de la couverture de dessous.</p> <p>Sélectionnez Imprimer l'extérieur pour imprimer uniquement sur la face extérieure de la couverture de dessous (le verso sera vierge).</p> <p>Sélectionnez Imprimer l'intérieur pour imprimer uniquement sur la face intérieure de la couverture de dessous (le recto sera vierge).</p> <p>Sélectionnez Imprimer le recto et le verso pour imprimer les deux faces de la couverture de dessous.</p> <p>Sélectionnez Ne pas imprimer si vous ne souhaitez pas imprimer la couverture de dessous.</p>	<p>REMARQUE : Lorsque vous ajoutez une couverture, l'insertion de pages vierges dépend du nombre de pages des cahiers de la tâche.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>

Options et paramètres proposés	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Couverture : Support pour la couverture <u>Identique au corps</u>	Mise en page : Brochure	<p>L'option Support pour la couverture (Piqûre à cheval uniquement) permet de définir le support d'impression de la couverture.</p> <p>Choisissez Identique au corps pour utiliser le même support que les pages intérieures de la tâche.</p>	<p>REMARQUE : L'option Support pour la couverture n'est pas disponible sous Mac OS.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Support pour la couverture : Source pour la couverture <u>Identique à la tâche/</u> Magasin 1/Magasin 2/ Magasin 3/ Magasin 5 (départ manuel)/ Magasin 6/ Magasin 6 (grand format)/ Magasin 7 (grand format)/ Magasin 8 (séparateurs/ couvertures)	Mise en page : Brochure	<p>L'option Source pour la couverture (Piqûre à cheval uniquement) permet d'indiquer le magasin contenant le support de la couverture de la brochure.</p>	<p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>

Options d'impression groupée

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Impression groupée Répétition/ Massicoter et empiler	Mise en page : Impression groupée	<p>Sélectionnez l'option Répétition pour imprimer deux pages du document sur chaque feuille de façon à accélérer l'impression. Lorsque les feuilles imprimées sont coupées en deux, on obtient deux jeux complets du même document.</p> <p>Sélectionnez l'option Massicoter et empiler pour imprimer deux pages du document côte à côte de façon à accélérer l'impression. Lorsque les feuilles imprimées sont coupées en deux puis empilées, on obtient un jeu complet du document (avec une vitesse d'impression plus rapide).</p>	<p>Pour plus d'informations sur les l'impression groupée, voir page 40.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Format papier Liste des formats disponibles. A4 LEF= par défaut)/ Choisir dans Paper Catalog/ Définir un format papier personnalisé	Mise en page : Impression groupée	<p>Le format papier est le format de la feuille de papier sur laquelle la tâche d'impression groupée sera imprimée.</p> <p>Pour sélectionner un format papier, procédez de l'une des façons suivantes :</p> <p>Sélectionnez une entrée de la liste des formats papier disponibles dans le menu Format papier.</p> <p>Sélectionnez Choisir dans Paper Catalog pour accéder à une base de données dynamique contenant les attributs des supports pouvant être utilisés pour imprimer à partir de l'Integrated Fiery Color Server.</p> <p>Sélectionnez Définir un format papier personnalisé pour créer un format non standard.</p>	<p>Pour plus d'informations sur les formats de page personnalisés, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p> <p>Pour plus d'informations sur l'utilisation de Paper Catalog, voir Utilitaires et l'aide de Paper Catalog.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Format du document <i>Liste des formats disponibles</i> A4 LEF= par défaut)/ Définir un format papier personnalisé	Mise en page : Impression groupée	<p>Ce format est défini dans la boîte de dialogue de configuration de l'impression (ou de mise en page) de l'application d'origine.</p> <p>Utilisez cette option pour spécifier le format de page défini dans votre document en appliquant l'une des méthodes suivantes :</p> <p>Sélectionnez une entrée de la liste des formats disponibles dans le menu Format du document. (SEF correspond à une alimentation par le bord court. Le cas échéant, LEF indique une alimentation par le bord long.)</p> <p>Sélectionnez Définir un format papier personnalisé pour définir un format non standard.</p>	<p>Pour plus d'informations sur les formats de page personnalisés, voir <i>Impression sous Windows</i> ou <i>Impression sous Mac OS</i>.</p> <p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Orientation Portrait/Paysage	Mise en page : Impression groupée	<p>L'orientation (portrait ou paysage) correspond au rapport hauteur/largeur défini dans la boîte de dialogue de configuration de l'impression (ou de mise en page) de votre application d'origine. Si nécessaire, vous pouvez changer sa valeur en utilisant cette option.</p>	<p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Réduire au format voulu <u>Oui/Non</u>	Mise en page : Impression groupée	<p>L'option Réduire au format voulu permet de mettre le contenu de la page à l'échelle du format papier sélectionné.</p> <p>Lorsque cette option est désactivée, le contenu de la page s'imprime à 100 %.</p> <p>REMARQUE : L'option Réduire au format voulu permet de réduire le format du document, mais pas de l'agrandir.</p>	<p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Augmenter la gouttière de 0-50 mm (par incréments de 0,1 mm) 0-1,97 pouces (par incréments de 0,005 pouce)	Mise en page : Impression groupée	<p>L'option Augmenter la gouttière de permet d'ajouter entre des pages adjacentes un espace supplémentaire destiné au massicotage ou à d'autres options de finition.</p>	<p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>
Recto verso <u>Non/Haut-haut</u>	Mise en page : Impression groupée	<p>Sélectionnez Non pour une impression recto (une seule face).</p> <p>Sélectionnez Haut-haut pour une impression en recto verso.</p>	<p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p>

Informations complémentaires

Les sections suivantes vous fournissent davantage d'informations sur les options d'impression. Reportez-vous au tableau de la [page 9](#) pour vérifier les paramètres, conditions et contraintes régissant ces options.

Trapping auto

Le trapping est une technique qui permet d'imprimer certains objets dans des dimensions légèrement plus grandes ou plus petites que celles précisées dans votre application, afin d'éviter la présence de bords blancs autour de ceux-ci. Ces bords blancs, également appelés « halos » sont dus à des erreurs de repérage, aux propriétés physiques du toner ou à la rigidité du support. La fonction Trapping auto offre des paramètres de trapping avancés, lesquels vous assurent le plein contrôle des valeurs disponibles. Pour plus d'informations, voir [Impression couleur](#).

Création de brochures

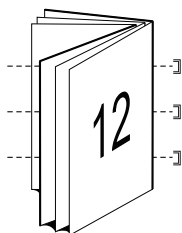
Booklet Maker est l'outil d'imposition qui vous permet d'imprimer rapidement des documents sous forme de brochures sans avoir à utiliser des programmes d'imposition de page spécialisés. Bien qu'offrant un paramétrage poussé, il simplifie le processus de création de brochures en affichant uniquement les options et commandes disponibles en fonction de vos autres sélections. Booklet Maker peut imposer des tâches issues de quasiment toutes les applications.

Vous pouvez accéder à Booklet Maker à partir du pilote d'imprimante lors de l'impression d'une tâche, ou à partir de la fenêtre Propriétés de la tâche de la Command WorkStation, où vous pouvez modifier les propriétés de cette tâche.

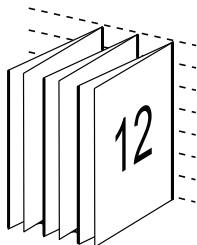
REMARQUE : L'option Booklet Maker n'est pas disponible pour l'impression PCL.

Les types de brochures sont les suivants :

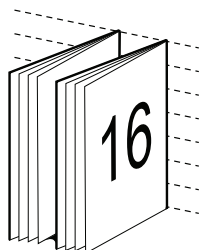
Reliure en piqure à cheval : Les cahiers sont regroupés, pliés ensemble, puis agrafés ou cousus le long du pli central qui constitue le dos de la brochure.



Reliure parfaite : Les cahiers sont pliés un par un, puis empilés le long du pli commun qui est aplati et collé pour former le dos de la brochure.



Cahiers insérés : Cette méthode de reliure combine les méthodes Piqure à cheval et Parfaite : deux ou plusieurs cahiers (également appelés « groupes » ou « sections ») sont empilés l'un sur l'autre le long du pli commun, puis collés pour former le dos de la brochure.



Pour en savoir plus sur les options Booklet Maker et les paramètres disponibles, voir le tableau de la [page 28](#).









Pour plus d'information sur l'utilisation des options Booklet Maker, voir l'aide correspondante.

Format papier et format du document

Le format du document est le format de page défini dans la boîte de dialogue de configuration de l'impression (ou de mise en page) de votre application. Le format papier est le format de la feuille de papier sur laquelle la tâche sera imprimée. Il peut être utile d'imaginer le format du document comme l'information électronique *en entrée* (le format de page défini dans le document original), et le format papier comme une sortie *physique* (le format du papier se trouvant dans le magasin de la presse numérique).

Lorsque vous imprimez une page de document par feuille, le format de document est généralement identique au format du papier. Toutefois, le format de document peut être différent du format papier lors de l'impression de brochures ou de l'imposition de plusieurs pages d'un document sur une feuille.

Les illustrations suivantes sont des exemples de rapports possibles entre le format de document et le format papier. Toutes les pages représentées sont en orientation paysage.

	Format du document (entrée)	Format papier (sortie)
Format de document identique au format papier. L'échelle est de 100 %.	Lettre US 	Lettre US 
Format de document 11x17 mis à l'échelle du format papier Lettre US. L'échelle est de 50 %.	11x17 	Lettre US 
Format de document A4 adapté au format papier A3. L'échelle est de 141 %.	A4 	A3 

Le format de document peut également être différent du format papier lors de l'utilisation des options Echelle ou Adapter au format. L'option Echelle permet de réduire ou d'agrandir la page du document selon un pourcentage défini. L'option Adapter au format permet de réduire ou d'agrandir automatiquement l'image du document selon le format papier sélectionné.

Pour plus d'informations sur les options Echelle et Adapter au format, voir [page 46](#).



Pour plus d'informations sur le format papier et le format de document lors de l'impression de brochures, voir l'aide de Booklet Maker.

Recto verso

La presse numérique Integrated Fiery Color Server est équipée pour l'impression recto verso automatique. Lorsque l'option d'impression recto verso est paramétrée sur l'un des réglages recto verso, la presse numérique retourne automatiquement le papier pour imprimer l'autre côté.

POUR IMPRIMER DES PAGES EN RECTO VERSO AUTOMATIQUEMENT

- 1 Choisissez Imprimer dans votre application et localisez l'option d'impression recto verso (onglet Mise en page).

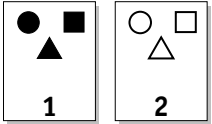
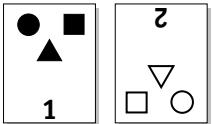


L'emplacement des options d'impression de l'Integrated Fiery Color Server varie en fonction du pilote d'imprimante.

- 2 Sélectionnez un paramètre recto verso.

Haut-haut : Imprime le haut de l'image de la face 1 sur le même bord de la page que le haut de l'image de la face 2.

Haut-bas : Imprime le haut de l'image de la face 1 sur le bord opposé au haut de l'image de la face 2.

Le tableau ci-dessous illustre les paramètres recto verso en fonction de la sortie imprimée :

	Haut-haut	Haut-bas
Portrait		
Paysage		

- 3 Imprimez la tâche.

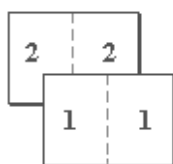
Impression groupée

Les options d'impression rapide suivantes sont disponibles :

REMARQUE : Les options d'impression groupée ne sont pas disponibles pour l'impression PCL.

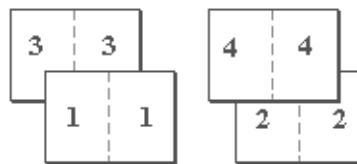
Impression groupée – Répétition : Sélectionnez ce paramètre pour imprimer une tâche de sorte que les données de la première page soient dupliquées sur la première feuille. La page suivante comportera une duplication des données de la deuxième page et ainsi de suite. Par exemple, lorsque chaque exemplaire est séparé en deux, on obtient deux jeux complets du même document.

Recto simple



Recto uniquement

Recto verso

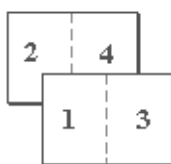


Recto

Verso

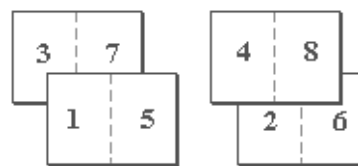
Impression groupée – Massicoter et empiler : Sélectionnez ce paramètre pour accélérer l'impression de la tâche ; les feuilles sont empilées et coupées le long du pli central, la tâche étant numérotée dans l'ordre et séparée en deux piles. L'ordre des exemplaires est tel que lorsqu'ils sont séparés en deux jeux, ils peuvent être combinés pour former un seul jeu complet, et cela avec des temps d'impression plus rapides.

Recto simple



Recto uniquement

Recto verso



Recto







Verso

Pour plus d'informations sur les paramètres et les options disponibles, voir le tableau [page 34](#).

Perforation et Position de la perforation

Le tableau ci-dessous présente le nombre de perforations et leur emplacement.

REMARQUE : L'emplacement des perforations varie en fonction du format et du type de papier, du nombre de pages et du sens d'alimentation.

Paramètre de perforation	Portrait			Paysage		
	Gauche	Droite	Haut	Gauche	Droite	Haut
2 trous						
3 trous						
4 trous						

Pour plus d'informations sur l'installation des unités de perforation et des autres options d'installation, voir [Impression sous Windows](#) et [Impression sous Mac OS](#).

Décalage de l'image

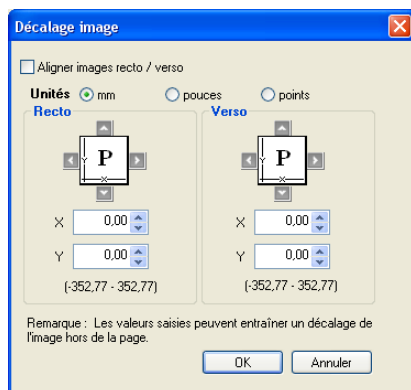
L'option Décalage de l'image vous permet d'indiquer le décalage de l'image par rapport aux axes X (horizontal) et Y (vertical). Ce déplacement vous permet d'utiliser diverses options de finition, par exemple l'agrafage et la reliure. L'utilisation de cette option permet d'éviter que l'image ne soit tronquée.

REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.

REMARQUE : Cette option n'a d'effet que dans le cas de tâches pour lesquelles l'option Mise en page N poses est réglée sur 1 standard.

POUR DÉFINIR LE DÉCALAGE DE L'IMAGE POUR UNE TÂCHE

- 1 Dans le pilote d'imprimante, activez l'option de décalage de l'image puis cliquez sur Options de décalage image.



- 2 Sélectionnez l'unité de mesure.
- 3 Saisissez les paramètres de décalage de l'image du recto et du verso dans les champs X et Y. Vous pouvez également utiliser les flèches.

REMARQUE : La valeur maximale pour les axes X et Y est de 999,99 points/13,89 pouces/352,77 mm.

- 4 Pour aligner correctement les images recto/verso, sélectionnez Aligner images recto/verso.
- 5 Cliquez sur OK.

Recto verso manuel

L'impression en recto verso manuel est prise en charge si vous utilisez le magasin 5 (départ manuel), le magasin 6 (grand format) ou le magasin 7 (grand format) comme source du papier. Lorsque vous imprimez une tâche en recto verso manuel, l'Integrated Fiery Color Server vous invite à effectuer les étapes manuelles requise et affiche des messages d'aide en cas d'erreur.

POUR IMPRIMER UNE TÂCHE EN RECTO VERSO MANUEL

- 1 Choisissez Imprimer dans votre application.
- 2 Définissez les options d'impression suivantes :
 - Recto verso manuel = Oui
 - Impression face dessous = Face dessus
 - Source papier = Magasin 5 (départ manuel), Magasin 6 (grand format) ou Magasin 7 (grand format)

3 Imprimez la tâche.

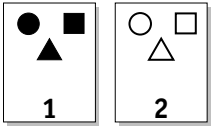
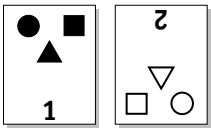
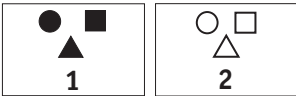

Les pages paires sont imprimées.

4 Si vous imprimez à partir du magasin 5 (départ manuel), retirez toute feuille non utilisée.

5 Vérifiez la façon dont les pages sont orientées dans le bac récepteur avant de les retirer.

6 Retournez les pages face imprimée dessous et rechargez-les dans le magasin qui a servi à imprimer le recto.

En fonction du mode de chargement des pages, vous pouvez imprimer le verso selon la même orientation que le recto (Haut-haut) ou en le faisant pivoter à 180 degrés par rapport au recto (Haut-bas).

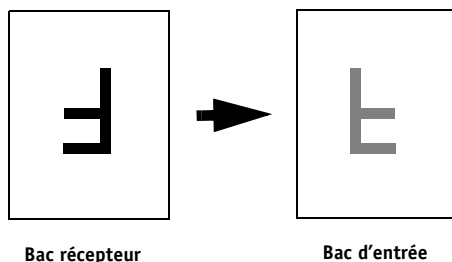
	Haut-haut	Haut-bas
Portrait		
Paysage		

Si vous imprimez en haut-haut, orientez les pages de la même façon que dans le bac récepteur, mais face dessous. Par exemple, si l'image est tête-bêche et que les pages sont face dessus, chargez-les face dessous avec l'image tête-bêche.

Ne faites pas pivoter les pages. Chargez-les dans le même sens (bord court ou bord long en premier), comme lorsque vous avez imprimé le recto.

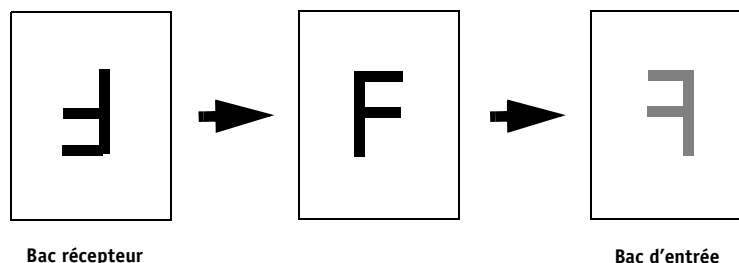
REMARQUE : Les illustrations ci-dessous représentent des pages imprimées en orientation Portrait et bord long.

Impression Haut-haut



Pour une impression Haut-bas, faites pivoter les pages de 180 degrés et tournez-les face dessous.

Impression Haut-bas



- 7 Pour l'option Magasin 6 (grand format), appuyez sur le bouton de démarrage du panneau de commande de la presse numérique.

Le magasin 5 (départ manuel) détecte que les pages ont été chargées, et vous n'avez donc pas besoin d'appuyer sur le bouton de démarrage.

Les pages impaires sont imprimées.

REMARQUE : Lorsque les tâches sont imposées avec Impose, vous devez toujours retourner les pages le long du bord long.

Messages Integrated Fiery Color Server pour l'impression en recto verso manuel

Lors de l'impression en mode recto verso manuel, l'Integrated Fiery Color Server affiche des messages pour vous aider à effectuer les différentes tâches. Ces messages sont expliqués dans le tableau suivant :

Situation	Message affiché
L'impression recto à partir du magasin 6 (ou 7) est terminée.	<p>L'impression recto est terminée. Pour imprimer le verso, procédez comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez les impressions recto du bac récepteur. 2. Retournez les impressions et introduisez-les, face imprimée vers le bas, dans le magasin 6 (ou 7). <p>REMARQUE : Si vous ne chargez pas le nombre de pages approprié, l'Integrated Fiery Color Server vous invite à charger le format et le type de papier appropriés.</p>
L'impression recto à partir du magasin 5 (départ manuel) est terminée.	<p>L'impression recto est terminée. Pour imprimer le verso, procédez comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez les impressions recto du bac récepteur. 2. Retournez les impressions et introduisez-les, face imprimée vers le bas, dans le magasin 5 (départ manuel). <p>REMARQUE : Si vous ne chargez pas le nombre de pages approprié, l'Integrated Fiery Color Server vous invite à charger le format et le type de papier appropriés.</p>





Situation	Message affiché
Un bourrage papier s'est produit pendant l'impression verso à partir du magasin 6 (ou 7).	<ol style="list-style-type: none">1. Retirez les impressions du bac récepteur et mettez-les de côté. Ces impressions seront combinées ultérieurement à d'autres impressions afin d'obtenir une pile complète.2. Ouvrez le magasin 6 (ou 7).3. Retirez les impressions du magasin 6 (ou 7) et mettez-les de côté. Vous serez invité ultérieurement à recharger ces feuilles.4. Introduisez des feuilles vierges dans le magasin 6 (ou 7).5. Fermez le magasin 6 (ou 7).
Un bourrage papier s'est produit pendant l'impression verso à partir du magasin 5 (départ manuel).	<ol style="list-style-type: none">1. Retirez les impressions du bac récepteur et mettez-les de côté. Ces impressions seront combinées ultérieurement à d'autres impressions afin d'obtenir une pile complète.2. Retirez les impressions du magasin 5 (départ manuel) et mettez-les de côté. Vous serez invité ultérieurement à recharger ces feuilles.3. Introduisez des feuilles vierges dans le magasin 5 (départ manuel).
Les pages verso qui ont dû être réimprimées à cause du bourrage papier ont été correctement imprimées à partir du magasin 6 (ou 7).	<ol style="list-style-type: none">1. Retirez les impressions recto du bac récepteur.2. Retournez les impressions et placez-les sur les impressions précédemment retirées du magasin 6 (ou 7).3. Ouvrez le magasin 6 (ou 7).4. Chargez l'intégralité de la pile dans le magasin 6, face imprimée vers le bas.5. Fermez le magasin 6 (ou 7).6. Une fois l'impression terminée, retirez les impressions du bac récepteur et combinez-les avec la pile précédemment mise de côté.
Les pages verso qui ont dû être réimprimées à cause du bourrage papier ont été correctement imprimées à partir du magasin 5 (départ manuel).	<ol style="list-style-type: none">1. Retirez les impressions recto du bac récepteur.2. Retournez les impressions et placez-les sur les impressions précédemment retirées du magasin 5 (départ manuel).3. Chargez l'intégralité de la pile dans le magasin 5 (départ manuel), face imprimée vers le bas.4. Une fois l'impression terminée, retirez les impressions du bac récepteur et combinez-les avec la pile précédemment mise de côté.

Echelle

L'option Echelle vous permet d'augmenter ou de réduire l'échelle de votre tâche d'impression (de 25 à 400 %). L'opérateur peut modifier l'échelle, mais ce changement ne s'applique qu'à la valeur déjà définie pour la tâche active. Par exemple, si un utilisateur envoie une tâche avec une valeur d'échelle de 50 % et que l'opérateur modifie cette valeur à 300 %, la tâche s'imprime à 150 % du format de l'original, soit 50 % de 300 %.

Adapter au format

Cette option permet de redimensionner une tâche pour un format papier différent de la taille de l'image. Lorsqu'elle est activée, l'image est réduite ou agrandie au format papier sélectionné dans le menu Format papier. Si cette option est désactivée, le format de l'original est imprimé sans redimensionnement, même si vous imprimez sur un format supérieur.

	Format d'origine Lettre US	Format d'impression 11x17
Option Adapter au format désactivée		
Option Adapter au format activée		

Impression sécurisée

Cette fonction permet de sécuriser les tâches d'impression à caractère sensible ou confidentiel. Elle vous permet de lancer une impression uniquement au niveau du périphérique de sortie. Vous devez d'abord entrer un mot de passe dans le champ Impression sécurisée du pilote d'imprimante (onglet Infos sur la tâche) pour envoyer votre tâche à l'Integrated Fiery Color Server. Pour imprimer votre tâche d'impression sécurisée, saisissez de nouveau votre mot de passe sur le panneau de commande de la presse numérique de l'Integrated Fiery Color Server, comme décrit dans la procédure ci-dessous.

POUR IMPRIMER UNE TÂCHE D'IMPRESSION SÉCURISÉE

- 1 Saisissez un mot de passe dans Infos sur la tâche>Impression sécurisée sur le pilote d'imprimante.**

REMARQUE : Le mot de passe ne doit comporter que des caractères alphanumériques (n'utilisez pas de symboles).

Pour plus d'informations sur la saisie d'un mot de passe, voir [Impression sous Windows](#) ou [Impression sous Mac OS](#).

- 2 Apportez toutes les autres modifications nécessaires aux propriétés de la tâche et envoyez la tâche vers l'Integrated Fiery Color Server.**
- 3 Sur le panneau de commande de la presse numérique de l'Integrated Fiery Color Server, sélectionnez la fonction d'impression sécurisée et saisissez le même mot de passe que celui saisi dans Infos sur la tâche > Impression sécurisée dans le pilote d'imprimante.**

Les tâches d'impression dont le mot de passe correspond s'affichent dans la fenêtre de connexion.

- 4 Sélectionnez la tâche et choisissez soit Imprimer, soit Supprimer.**

L'écran retourne automatiquement aux pages principales après 45 secondes d'inactivité.

INDEX

A

- Action Queue Impression, option 10
- Activer surimpression, option 10
- Adapter au format, option 10, 46
- agrafage *voir* Mode de préparation
- Alignement du bac, option 10
- Aligner images recto/verso, option 12, 42
- Assemblage, option 11
- Augmenter la gouttière de, option 30
- Authentification utilisateur
 - Enregistrer les informations utilisateur, option 11
 - impression en tant qu'invité 11
 - mot de passe 11
 - Nom 11
 - Utiliser le compte Windows 11

B

- Bac récepteur 11
- Booklet Maker 36
 - Alignement des pages 30
 - Augmenter la gouttière de, option 30
 - Compensation du renflement (Mac) 31
 - Contenu de la couverture, option 31
 - couverture 28
 - Couverture de dessous, option 32
 - Couverture de dessus, option 32
 - Format de page 29
 - Format papier pour 2 poses 29
 - méthodes de reliure 37
 - Orientation 30
 - Réduire au format voulu 30
 - reliure avec cahiers insérés 37
 - reliure en piqure à cheval 37
 - reliure parfaite 37
 - Source couverture brochure, option 33
 - Support pour la couverture, option 33
 - type de brochure 37
 - Type de compensation (Win) 31

C

- ColorWise Pro Tools
 - modification des tâches 8
- Compensation du renflement 31
- Contenu de la couverture, option 31
- Copies, option 11
- Correspondance tons directs, option 12
- Créer maquette, option 14

D

- Décalage de l'image 12
 - Aligner images recto/verso 12, 42
 - définition 41
- Détection du noir, option 12

E

- Echelle, option 12, 46
- Enregistrer les informations utilisateur, option 11

F

- Filigranes, option 13
- Format du document, option 13
- Format papier, option 14, 38
- FreeForm
 - Créer maquette, option 14
 - Imprimer maquette 14
 - Prévisualiser maquette, option 15
 - Utiliser maquette, option 15

G

- gouttières 35
- Grammage du support, option 15
- Gris avec noir uniquement (CMJN) 15
- Gris avec noir uniquement (RVB) 16

H

- Hot Folders
 - modification des tâches 8

I

Image miroir, option 16
Impression de données variables (VDP)
 Utilis. PDF XObjects 27
impression de pages recto verso 23, 39
Impression face dessous, option 16
Impression groupée 40
 Augmenter la gouttière de, option 35
 Format du document 35
 Format papier 34
 Gouttière, option 35
 Massicoter et empiler 40
 Orientation 35
 Recto verso, option 35
 Réduire au format voulu, option 35
 Répétition 40
 type 34
impression rapide, *voir* Impression groupée
Impression sécurisée 16
Imprimer la bordure, option 17
Imprimer maquette, option 14
Instructions, champ 17
Intercalaire transparent, option 17
Intercalaire, option 13, 17, 24

J

Je suis un invité, option 11

L

Lissage de l'image 17
Luminosité, option 17

M

Méthode de simulation CMJN, option 18
méthodes de reliure 37
Mise en page N poses, option 18
Mode couleur, option 18
Mode d'agrafage, option 19
Mode d'impression, option 18
Mode de décalage, option 19
Mode de préparation, option 19
Mode de tramage imprimante, option 19
modification des tâches
 Activer surimpression, option 10
 Alignement du bac, option 10
 Assemblage, option 11

Copies, option 11
Correspondance tons directs, option 12
Créer maquette, option 14
Décalage de l'image 12
Détection du noir, option 12
Echelle, option 12
Format du document, option 13
Format papier, option 14, 38
Grammage du support, option 15
Imprimer maquette, option 14
Intercalaire, option 13, 17, 24
Luminosité, option 17
Méthode de simulation CMJN, option 18
Mode couleur, option 18
Mode d'agrafage, option 19
Mode d'impression, option 18
Optimis bords texte/graphiques, option 20
Orientation, option 20
paramètres d'impression 8
Prévisualiser maquette, option 15
Profil de simulation CMJN, option 21
Profil source RVB, option 22
Qualité de l'image, option 22
Qualité texte/graphiques, option 22
Recto verso, option 23, 39
Remplacer les couleurs, option 23
Rendu des couleurs, option 23
Rotation 180, option 23
Séparation RVB, option 24
Support, option 25
Supports mixtes, option 25
Surimpression du noir, option 26
Texte et graphiques en noir, option 26
Trapping auto, option 27
Utiliser le compte Windows, option 11
Utiliser maquette, option 15
Utiliser mode de sortie PDF/X 27
modifications, paramètres des tâches 8
Mot de passe (Authentification utilisateur) 11

N

Niveau de brillance, option 19
Noir 100 % *voir* Texte et graphiques en noir
Noir quadri *voir* Texte et graphiques en noir
Notes, champ 19

O

Optimis bords texte/graphiques, option 20
Ordre des pages, option 20
Orientation, option 20

P

Pages par feuille *voir* Mise en page N poses
paramètres par défaut de l'imprimante
 où les définir 8
PCL (*Printer Control Language*) 7
PCL, fichiers de description d'imprimante, *voir*
 PPD
PDD 7
Perforation, option 20, 41
Pliage une page, option 20
pliage *voir* Mode de préparation
Pliage *voir* Pliage une page
Position de la perforation, option 20, 41
PostScript, fichiers de description d'imprimante,
 voir PPD
PostScript, pilotes d'imprimante
 présentation 7
PPD (fichiers de description d'imprimante
 PostScript)
 options 8
Prévisualiser maquette, option 15
Printer Control Language, *voir* PCL
Profil de simulation CMJN, option 21
Profil de sortie, option 21
Profil source RVB, option 22

Q

Qualité de l'image, option 22
Qualité texte/graphiques, option 22

R

Recto verso manuel, option 23, 42
Recto verso, option 23, 39
Réduire au format voulu 35
reliure avec cahiers insérés 37
reliure en piqûre à cheval 37
reliure parfaite 37
Remplacer les couleurs, option 23
Rendu des couleurs, option 23
RIP, traitement 7
Rotation 180, option 23

S

Séparation RVB, option 24
Source papier intercal transp 24
Source papier, option 25
Support pour la couverture, option 33
Support, option 25
Supports mixtes, option 25
Suppr. arrière-plan blanc dans PPT, option 25
Surimpression composite 26
Surimpression du noir, option 26

T

Texte et graphiques en noir, option 26
Trapping auto, option 27, 36
Type de compensation 31
Type de compensation, option 31

U

Unités, option 12
Utiliser le compte Windows, option 11
Utiliser maquette, option 15
Utiliser mode de sortie PDF/X 27
Utiliser PDF XObjects, option 27

V

VDP (*Variable Data Printing*), *voir* FreeForm
vitesse d'impression
 voir Impression groupée

